

# ពាក្យស្នើសុំកែប្រែ / តាមដាន / បញ្ឈប់ការផ្ទេរប្រាក់

## Telegraphic Transfer Form Amendment / Tracer / Cancellation



កាលបរិច្ឆេទ / Date:

### 1. ព័ត៌មានលម្អិតនៃការផ្ទេរប្រាក់ / Details of Funds Transfer

ឈ្មោះអ្នកផ្ទេរប្រាក់ / Application's Name

លេខទូរស័ព្ទ / Phone No.

លេខយោងប្រតិបត្តិការ / Reference No.  កាលបរិច្ឆេទប្រតិបត្តិការ / Transactions Date :

ឈ្មោះអ្នកទទួល / Beneficiary's Name

ចំនួនទឹកប្រាក់ / Wire Amount:

### 2. ប្រភេទនៃការស្នើសុំ / Type of Request

2.1 សូមកែប្រែព័ត៌មានផ្ទេរប្រាក់ដូចខាងក្រោម / Please amend the funds transfer information as bellow:

- ឈ្មោះអ្នកទទួល / Beneficiary's Name
- អាសយដ្ឋានអ្នកទទួល / Beneficiary's Address
- លេខគណនីអ្នកទទួល / Beneficiary's Account No.
- គោលបំណងនៃការផ្ទេរប្រាក់ / Purpose of Payment
- ផ្សេងៗ (បញ្ជាក់) / Other (Specify)

2.2 សូមពិនិត្យមើលការផ្ទេរប្រាក់ ព្រោះអ្នកទទួលអះអាងថាមិនទទួលបានប្រាក់ / Please tracer the funds transfer. Beneficiary claim non-receipt fund

2.3 សូមធ្វើមោឃភាពនូវការផ្ទេរប្រាក់នេះ / Cancellation of this funds transfer.

មូលហេតុ / Reason

### 3. ព័ត៌មានលម្អិតនៃកម្រៃសេវាធនាគារ / Bank Charges Details

យើងខ្ញុំផ្តល់សិទ្ធិឲ្យធនាគារ ABA ធ្វើការដកប្រាក់ចេញពីគណនីរបស់ខ្ញុំដូចខាងក្រោមចំពោះការចំណាយលើកម្រៃ និងសេវាហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗ / I/We hereby authorize ABA Bank to debit my/our below account regarding payment of processing charges:

គណនីអ្នកផ្ទេរប្រាក់ / Applicant's Account No.  ចំនួនទឹកប្រាក់ / Amount

ការចុះហត្ថលេខារបស់យើងខ្ញុំខាងក្រោមនេះ សូមបញ្ជាក់ថាយើងខ្ញុំបានអាន និងយល់ព្រមទទួលយកលក្ខខណ្ឌនានារបស់ធនាគារ ABA ។ យើងខ្ញុំស្នើសុំឲ្យធនាគារធ្វើទៅតាមសំណើខាងលើ ហើយយើងខ្ញុំទទួលបង់ និងសងសេវាធនាគាររាល់កម្រៃ ការទាមទារ និងការខាតបង់ទាំងឡាយណាដែលអាចកើតមានឡើងក្នុងសំណើនេះដោយឥតលក្ខខណ្ឌ។ យើងខ្ញុំព្រមទទួលខុសត្រូវ ការបង្កើនប្រាក់មកវិញអាចមានការប្រែប្រួលដោយសារអត្រាការប្រាក់ និងកម្រៃនានា / By signing this form, I/we confirm that I/we have read and understood terms and conditions. I/We request ABA acting in accordance with the terms of this request, and to agree to indemnify ABA against all demands, actions, proceedings (whether groundless or not), liabilities, claims, damages, losses, costs and expenses (including without limitation legal fees on an indemnity basic) of whatever nature and howsoever arising that you may incur or sustain by reason thereof now or at any future timer. I/We agree that any refund is to be made at the prevailing buying rate and less bank charges if any.

ហត្ថលេខាអ្នកស្នើសុំ / Applicant's Signature

ប្រថាប់ត្រា / Stamp

### 4. សម្រាប់ការប្រើប្រាស់របស់ធនាគារប៉ុណ្ណោះ / FOR BANK USE ONLY

Customer Verification:  Signature Verified  Documents Checked

Verified by \_\_\_\_\_ Authorized by \_\_\_\_\_ Processed by \_\_\_\_\_ Approved by \_\_\_\_\_